



26 April 2013
26 April 2013
P.U. (B) 189

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

NOTIS PILIHAN RAYA YANG DIPERTANDINGKAN
DEWAN UNDANGAN NEGERI BAGI NEGERI PULAU
PINANG

NOTICE OF CONTESTED ELECTION

*STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY FOR THE STATE OF
PENANG*



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

PERATURAN-PERATURAN PILIHAN RAYA
(PENJALANAN PILIHAN RAYA) 1981

ELECTIONS (CONDUCT OF ELECTIONS) REGULATIONS 1981

BORANG 8

FORM 8

[Subperaturan 11(5)]

[*Subregulation 11(5)*]

NOTIS PILIHAN RAYA YANG DIPERTANDINGKAN

NOTICE OF CONTESTED ELECTION

Bahagian Pilihan Raya N. 01 PENAGA, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 01 PENAGA, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempamaan dengan setiap pusat mengundi.



NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kuala Muda (041/01/01)	Sek. Keb. Kuala Muda	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pulau Mertajam (041/01/02)	Sek. Keb. Pulau Mertajam	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pasir Gebu (041/01/03)	Sek. Keb. Pasir Gebu	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Penaga (041/01/04)	Sek. Men. Sri Muda Penaga	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kota Aur (041/01/05)	Sek. Men. Keb. Permatang Tok Labu	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Janggus (041/01/06)	Sek. Keb. Permatang Janggus	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Guar Kepah (041/01/07)	Pusat Penempatan Banjir Pengkalan Bongor	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Tiga Ringgit (041/01/08)	Sek. Keb. Lahar Kepar	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lahar Kepar (041/01/09)	Sek. Keb. Lahar Kepar	No. 4 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
MOHD ZAIN BIN AHMAD		AZHAR BIN IBRAHIM	ABDULLAH BIN TALIB
HAJI ROSIDI HUSSAIN		MD. SOBHI BIN OMAR	RIDWAN BIN OSMAN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

** The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 02 BERTAM, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 02 BERTAM, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempitan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Jalan Kedah (041/02/08)	Dewan Serbaguna IPD, SPU	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Padang Benggali (041/02/01)	Sek. Agama Rakyat Al-Falah Padang Benggali	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Berah (041/02/02)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Aik Keow Penaga	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Rambai (041/02/03)	Al-Madrasatul Ibtidaiyah Permatang Rambai Penaga	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Sintok (041/02/04)	Sek. Keb. Permatang Sintok	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Pak Elong (041/02/05)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Sin Chung Permatang Sintok	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Bertam (041/02/06)	Sek. Keb. Permatang Bertam	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kepala Batas (041/02/07)	Sek. Keb. Hashim Awang Kepala Batas	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Kedah (041/02/08)	Sek. Jenis Keb. (C) Pei Yu Kepala Batas	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pongsu Seribu (041/02/09)	Sek. Men. Keb. Datuk Haji Ahmad Badawi Kepala Batas	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
SYED MIKAEL RIZAL AIDID		ABD RAHIM BIN ABDULLAH	TAMIL ARASAN A/L TAMODRAIM
SHARIFUL AZHAR OTHMAN		ZABARIAH BINTI WAHAB	OSMAN BIN SAID

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 03 PINANG TUNGGAL, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 03 PINANG TUNGGAL, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.



KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bumbung Lima (041/03/01)	Sek. Keb. Bumbong Lima	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Paya Keladi (041/03/02)	Sek. Keb. Paya Keladi	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bertam Indah (041/03/03)	Sek. Men. Keb. Bertam Indah	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ladang Malakoff (041/03/04)	Sek. Ren. Jenis Keb. (T) Malakoff	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong To' Bedu (041/03/05)	Sek. Keb. Kampong To' Bedor	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Permatang Langsat (041/03/06)	Sek. Men. Keb. Paya Keladi	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pinang Tunggal (041/03/07)	Sek. Keb. Pinang Tunggal	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Baharu (041/03/08)	Sek. Keb. Mohd Shah Kampong Bahru Tasek Gelugor	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Selamat Utara (041/03/09)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Mah Hua Kampong Selamat	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kubang Menerong (041/03/10)	Madrasah Al-Yatimiah Al-Islamiah Kubang Menerong	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Selamat Selatan (041/03/11)	Sek. Keb. Kampong Selamat	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
DATO' HAJI ROSLAN BIN SAIDIN		ISHAK BIN ISMAIL	MAT ZOHIT BIN BAKAR
IR. AHMAD ZAKIYUDDIN BIN ABD RAHMAN		JAMIL BIN MAHMOD	MOHD ZAKI BIN ABDULLAH

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 04 PERMATANG BERANGAN, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 04 PERMATANG BERANGAN, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempitan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Tasek Gelugor (042/04/06)	Bilik Maklumat Balai Polis Tasek Gelugor	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Ara Rendang (042/04/01)	Sek. Keb. Ara Rendang	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pokok Machang (042/04/02)	Sek. Men. Keb. Pokok Sena	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pokok Tampang (042/04/03)	Sek. Keb. Pengkalan Jaya Tasek Gelugor	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Berangan (042/04/04)	Sek. Men. Keb. Bakti Tasek Gelugor	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Simpang Tiga (042/04/05)	Sek. Jenis Keb. (T) Ladang Mayfield	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tasek Gelugor (042/04/06)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Lee Chee Tasek Gelugor	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jarak (042/04/07)	Sek. Keb. Padang Menora	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Padang Chempedak (042/04/08)	Sek. Ren. Islam Al-Rahman Padang Chempedak	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ara Kuda (042/04/09)	Dewan Penempatan Banjir Ara Kuda	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Kerai (042/04/10)	Madrasah Al-Tahzib Al-Diniah Permatang Kerai Besar	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
HAJI OMAR BIN HAJI ABD HAMID		ABDUL MUNIR BIN ABDULLAH	RAZAK BIN AWANG
ARSHAD BIN MD. SALLEH		MD. JAMIL BIN HASSAN	HARUN BIN CHAT

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 05 SUNGAI DUA, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 05 SUNGAI DUA, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempit dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***




Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Sungai Dua (042/05/07)	Bilik Mesyuarat/Maklumat Balai Polis Sungai Dua	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 2.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Pajak Song (042/05/01)	Maahad Al-Taqaddun Al-Watani Pajak Song	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Simpang Ampat (042/05/02)	Dewan JKK Simpang Empat Permatang Buluh	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang To' Jaya (042/05/03)	Sek. Men. Keb. Permatang Tok Jaya	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Alor Merah (042/05/04)	Al-Irsyad Nurul Hidayah Sekolah Agama Rakyat Sungai Lokan	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Telok (042/05/05)	Sek. Keb. Sungai Dua	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Desa Murni (042/05/06)	Sek. Jenis Keb. (C) Kai Chee Sungai Dua	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Dua (042/05/07)	Sek. Keb. Desa Murni	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Setol (042/05/08)	Sek. Keb. Permatang Buloh	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lahar Yooi (042/05/09)	Sek. Keb. Lahar Yooi	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
CIKGU ZAHADI BIN HJ. MOHD		SALEH BIN ZAINUDIN	ABD. MOIN BIN HASIM
MUHAMAD YUSOFF BIN MOHD NOOR		MOHD SAAD BIN AMEN	ABAS BIN ABDUL
DATO SERI MOHD SHARIFF BIN OMAR		AZMI BIN ALANG	YUSOF BIN SAPIE

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 06 TELOK AYER TAWAR, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 06 TELOK AYER TAWAR, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempit dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Taman Senangan (042/06/04)	Bilik Mesyuarat Balai Polis Telok Ayer Tawar	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 2.00 pm
Jalan Masjid (042/06/06)	1. Bilik Mesyuarat UPS TLDM Sg. Nyior	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm
	2. Dewan Sri Setia, TUDM Butterworth	No. 1 – No. 4	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Telok Ayer Tawar (042/06/01)	Sek. Keb. Telok Ayer Tawar	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Binjai (042/06/02)	Sek. Keb. Permatang Binjai	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pekan Darat (042/06/03)	Sek. Keb. Permatang To' Jaya	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Senangan (042/06/04)	Sek. Keb. Taman Senangan	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mata Kuching (042/06/05)	Sek. Men. Keb. Dato Onn Butterworth Bagan Ajam	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Masjid (042/06/06)	Sek. Men. Keb. St. Mark Bagan Ajam	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Wira (042/06/07)	Sek. Men. Keb. Telok Ayer Tawar	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Perkasa (042/06/08)	Sek. Jenis Keb. (C) Li Hwa Permatang Tengah	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secondar</i>
NORHAYATI JAAFAR		ZULKIFLI BIN MAHAMUD	FAUZIAH BINTI MD NOOR
DATO JAHARA HAMID		HOO LAY HOCK	TAJUDDEEN BIN IBERAHIM

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 07 SUNGAI PUYU, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 07 SUNGAI PUYU, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.



KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Bagan Ajam (043/07/01)	Sek. Keb. Bagan Ajam	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Tengah (043/07/02)	Sek. Men. Jenis Keb. (C) Chung Ling Butterworth	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Puyu (043/07/03)	Sek. Keb. Sungai Puyu	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Bahru (043/07/04)	Sek. Men. Keb. Bagan Jaya	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bagan Lalang (043/07/05)	Sek. Keb. Sungai Puyu	No. 5 – No. 10	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Merbau (043/07/06)	Sek. Keb. Bagan Ajam	No. 6 – No. 10	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Dedap (043/07/07)	Sek. Men. Jenis Keb. (C) Chung Ling Butterworth	No. 7 – No. 14	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Bunga Tanjung (043/07/08)	Sek. Men. Keb. Bagan Jaya	No. 8 – No. 12	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
PHEE BOON POH		PHEE SYN TZE	NG YA LING
SUM YOO KEONG		TAN HANG SHENG	ANG CHOR KEONG

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

** The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 08 BAGAN JERMAL, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 08 BAGAN JERMAL, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.




KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bagan Jermal (043/08/01)	Sek. Keb. Bagan Jermal	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kubang Buaya (043/08/02)	Sek. Men. Keb. Kampong Kastam	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Gajah (043/08/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa (Pusat) Jalan Kampong Gajah	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Mengkuang (043/08/04)	Sek. Keb. Bagan Tuan Kechil Jalan Mengkuang	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Simpa (043/08/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Mak Mandin	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Mak Mandin (043/08/06)	Sek. Men. Keb. Mak Mandin	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Sukaria (043/08/07)	Sek. Jenis Keb. (T) Mak Mandin	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Melor (043/08/08)	Sek. Jenis Keb. (C) Kwang Hwa Jalan Raja Uda	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Cantik (043/08/09)	Sek. Jenis Keb. (C) Mak Mandin	No. 7 – No. 9	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
LIM HOCK SENG		LIM TANG BUNG @ LIM CHEE SENG	LEE HUAI YONG
TAN CHUAN HONG		SEW YONG CHING	SAFFI BIN ABDUL HAFIZ
LIM KIM CHU		LIM NAI CHIAM	TEOW SWEE TEIK

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 09 BAGAN DALAM, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 09 BAGAN DALAM, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***





Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Sekolah St. Marks (043/09/05)	Bilik Maklumat Balai Polis Butterworth	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bagan Luar (043/09/01)	Sek. Keb. St. Mark Butterworth Jalan St. Mark	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Telaga Ayer (043/09/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa Cawangan Satu Jalan Telaga Air	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Bagan (043/09/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa 2 Taman Bagan	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampung Acham (043/09/04)	Sek. Keb. Convent Butterworth Jalan Sungai Nyior	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sekolah St. Marks (043/09/05)	Sek. Men. Keb. Convent Butterworth	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bagan Dalam (043/09/06)	Sek. Keb. Kuala Perai Bagan Dalam	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Assumption (043/09/07)	Sek. Keb. Sungai Nyior	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
LIM SEANG TEIK		TAN CHUAN OH	GOH CHENG MEI
ASOGHAN A/L GOVINDARAJU		THIAGARAJOO A/L N NADESON	NAGARAJAN A/L SUNDRABOSS
TANASEKHARAN		MOGANA DASS A/L D PONOSAMY	TIAGARAJEN A/L ANNAMALAI
M. KARUPPANAN		TAN HAN TIONG	JUMABI BINTI MOHAMAD

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 10 SEBERANG JAYA, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 10 SEBERANG JAYA, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempitan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)




Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Jalan Sembilang (044/10/01)	Dewan Gemilang IPD SPT	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Kampong Belah Dua (044/10/04)	Dewan Gemilang IPD SPT	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Simpang Ampat (044/10/07)	Dewan Gemilang IPD SPT	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Jalan Sembilang (044/10/01)	Sek. Men. Keb. Seberang Jaya	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Seberang Jaya II (044/10/02)	Sek. Keb. Seberang Jaya 2 Lengkok Tenggara	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampung Pertama (044/10/03)	Sek. Keb. Permatang To' Kandu	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampung Belah Dua (044/10/04)	Sek. Men. Keb. Pauh Jaya Taman Pauh	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Seberang Jaya I (044/10/05)	Sek. Keb. Seberang Jaya Persiaran Siakap	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Bahru (044/10/06)	Sek. Keb. Jalan Bahru	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Simpang Ampat (044/10/07)	Sek. Men. Keb. Permatang Rawa	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Tuna (044/10/08)	Sek. Keb. Seberang Jaya 2 Lengkok Tenggara	No. 7 – No. 12	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Tun Hussein Onn (044/10/09)	Sek. Men. Keb. Tun Hussien Onn	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
DR. AFIF BIN BAHARDIN		AFZAL KHAN BIN AHMAD	FATHILULLAIL H.A BIN JAAFAR SIDEK
MOHAMMAD NASIR BIN ABDULLAH		SUBRAMANIAM A/L RATANAM	NG TAI LAI
SHAMSUT TABREJ		NOR HAYATI BINTI CHE ABDULLAH	ZOLKIFLE BIN CHE HASSAN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 11 PERMATANG PASIR, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 11 PERMATANG PASIR, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.



KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Sama Gagah (044/11/01)	Sek. Men. Keb. Sama Gagah	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Ara (044/11/02)	Sek. Keb. Permatang Pasir	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Pauh (044/11/03)	Sek. Keb. Permatang Pauh	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Indra Muda (044/11/04)	Sek. Keb. Bukit Indera Muda	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Pelet (044/11/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Kubang Semang Jalan Kepala Batas	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kubang Semang (044/11/06)	Sek. Keb. Seri Penanti	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanah Liat Mukim 8 (044/11/07)	Sek. Keb. Seri Penanti	No. 4 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Cross Street 2 (044/11/08)	Sek. Ren. Islam Al-Masriyah	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Tengah (044/11/09)	Sek. Jenis Keb. (C) Lay Keow Permatang Pauh	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
ANUAR FAISAL BIN YAHAYA		MOHD ZAKI BIN HASHIM	MAH BENG HOOI
DATO' SALLEH MAN		SHAMSUL KAMAL BIN MD SAHPIE	MAHDI BIN ABDULLAH

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 12 PENANTI, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 12 PENANTI, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)



Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kubang Ulu (044/12/07)	Dewan Gemilang IPD SPT	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Guar Perahu (044/12/01)	Sek. Men. Keb. Guar Perahu	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kuala Mengkuang (044/12/02)	Sek. Keb. Guar Perahu	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Telok Wang (044/12/03)	Dewan Orang Ramai Kampong Tun Sardon Ara Kuda	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mengkuang (044/12/04)	Sek. Keb. Mengkuang	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Lembu (044/12/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Perkampungan Sungai Lembu	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Penanti (044/12/06)	Sek. Men. Keb. Mengkuang	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kubang Ulu (044/12/07)	Sek. Men. Keb. Penanti	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Semambu (044/12/08)	Sek. Keb. Tanah Liat	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanah Liat Mukim 9 (044/12/09)	Sek. Keb. Tanah Liat	No. 5 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Berapit Road (044/12/10)	Sek. Jenis Keb. (C) Jit Sin A & B Jalan Berapit	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
IBRAHIM BIN AHMAD		JOHARI BIN AHMAD	ABDUL WAHAB BIN ABDUL RAUF
DR NORLELA ARIFFIN		NORHASHIMAH BINTI ISMAIL	ABU BAKAR BIN ABD GHANI

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

** The candidate's name to be printed in the ballot paper*

Bahagian Pilihan Raya N. 13 BERAPIT, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 13 BERAPIT, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempitan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)



Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Kampong Aston (045/13/01)	Bilik Taklimat Cawangan Trafik Daerah SPT	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Kampong Aston (045/13/01)	Sek. Men. Persendirian Jit Sin Jalan Aston	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Noning (045/13/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Perkampungan Berapit	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Bukit Ria (045/13/03)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Kim Sen Jalan Kulim	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Bahru (045/13/04)	Sek. Keb. Kampung Baru Jalan Berjaya	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Berjaya (045/13/05)	Sek. Men. Keb. Bukit Mertajam Jalan Berjaya	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Alma (045/13/06)	Sek. Men. Keb. Jalan Damai	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Mutiara Indah (045/13/07)	Sek. Men. Keb. Berapit	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Tenang (045/13/08)	Sek. Men. Sains Tun Syed Sheh Shahabudin Jalan Damai	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
LAU CHIEK TUAN		YU SENG CHON	OOI BUK CHING
ONG KOK FOOI		NG HAI CHENG	NG CHIN HOOI

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

** The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 14 MACHANG BUBUK, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 14 MACHANG BUBUK, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempit dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***







Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Taman Jambu (045/14/09)	Bilik Maklumat Balai Polis Machang Bubok	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
To' Kun (045/14/01)	Sek. Keb. Juara CheroK To' Kun	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Machang Bubok (045/14/02)	Sek. Keb. Machang Bubok	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Teh (045/14/03)	Sek. Keb. Bukit Teh	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Alma (045/14/04)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Sin Ya Alma	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Seri Kijang (045/14/05)	Sek. Keb. Alma Jaya	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Minyak (045/14/06)	Sek. Men. Keb. Alma	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Tinggi (045/14/07)	Sek. Jenis Keb. (C) Permatang Tinggi	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Gajah Mati (045/14/08)	Sek. Agama Al-Mahadul Islami Tasek Junjong	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Jambu (045/14/09)	Sek. Jenis Keb. (C) Kay Sin Machang Bubok	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Seri Janggus (045/14/10)	Sek. Men. Keb. Taman Sejahtera	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Alma Jaya (045/14/11)	Sek. Keb. Alma Jaya	No. 8 – No. 13	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
OOI SUAN HOE		YEOH KOK BEE	TEW TECK HO
LEE KHAI LOON		CHE AZMI BIN NU	TAN AH BA @ TAN AH AU
WAN BALKIS BIN WAN ABDULLAH		MOHAMMAD HARIFF BIN MOHD HASNAN KRISHNASAMY	ELVIN WONG CHUN HAW
DATO Dr. VICKY		MANIMARAN A/L MUNIANDY	SASI DARAN A/L KRISHNAN
TAN LOK HEAH		ONG CHAI CHUN	ABDULLAH BIN SHADAN
TAN HOCK LEONG		CHIN MOOI SIOW	QUEK AH KIANG

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 15 PADANG LALANG, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 15 PADANG LALANG, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.



KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kampong Cross Street 1 (045/15/01)	Sek. Keb. Sungai Rambai	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Station Road (045/15/02)	Sek. Men. Keb. Convent Bukit Mertajam	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
High School (045/15/03)	Sek. Men. Keb. Tinggi Bukit Mertajam	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Kechil (045/15/04)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Keow Kuang Bukit Kechil	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Desa Damai (045/15/05)	Sek. Men. Jenis Keb. Jit Sin	No. 1 – No. 9	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Taman Keenways (045/15/06)	Sek. Keb. Alma	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Binjai (045/15/07)	Sek. Men. Jenis Keb. Jit Sin	No. 10 – No. 15	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
TAN TEIK CHENG		KANG CHUN KEONG	LEE LEK KHOON
CHONG ENG		GUNABALAN A/L KRISHNASAMY	JOTHI JHEN HAO A/L GUNABALAN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 16 PERAI, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 16 PERAI, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempitan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)




Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Taman Indrawasih (046/16/01)	Bilik Maklumat Balai Polis Perai	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Perai (046/16/03)	Bilik Maklumat Balai Polis Perai	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Taman Indrawasih (046/16/01)	Sek. Men. Keb. Taman Inderawasih	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Chai Leng (046/16/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa (Cawangan 3) Perai	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Perai (046/16/03)	Sek. Jenis Keb. (T) Perai	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Perai (046/16/04)	Sek. Keb. Khir Johari Perai	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Supreme (046/16/05)	Sek. Men. Keb. Perai	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Kimsar (046/16/06)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Hwa (Cawangan 3) Perai	No. 8 – No. 11	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
MUHAMMAD RIDHWAN BIN SULAIMAN		BAHARUDIN BIN KADER GANI	ABDUL RABBA BIN ABDULLAH
P. RAMASAMY		LEE WOUI BENG	SATEES A/L MUNIANDY
L. KRISHNAN		ANG KEAT SAN	HASNAH BINTI HARUN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 17 BUKIT TENGAH, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 17 BUKIT TENGAH, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempitan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)




Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Taman Sejati (046/17/08)	Bilik Gerakan Balai Polis Bukit Tengah	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Kampong Jawa (046/17/01)	Sek. Jenis Keb. (T) Ladang Prye	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Pengkalan (046/17/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Peng Bin Bukit Tengah	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kebun Sireh (046/17/03)	Sek. Keb. Kebun Sireh	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Tengah (046/17/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Peng Bin Bukit Tengah	No. 4 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kuala Juru (046/17/05)	Sek. Keb. Juru	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Juru (046/17/06)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) True Light Perkampungan Juru	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Perwira (046/17/07)	Sek. Men. Keb. Taman Perwira	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Sejati (046/17/08)	Sek. Jenis Keb. (C) Peng Bin Bukit Tengah	No. 9 – No. 11	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Sentul Jaya (046/17/09)	Sek. Men. Teknik Seberang Perai, Bukit Minyak (Sek. Men. Vokasional Seberang Perai, Bukit Minyak)	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
MOHAN APPAROO		GOWRI A/P PERIASAMY	S ARIAKAMARY A/P SAVIRIMUTHU
ONG CHIN WEN		KARTHIGEYAN A/L P MUNIANDY	AZIZ BIN HASHIM
TENG CHANG YEOW		NG BOON THENG	MOHD NOOR BIN AHMAD

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 18 BUKIT TAMBUN, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 18 BUKIT TAMBUN, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***





Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bukit Tambun (046/18/03)	Bilik Taklimat Balai Polis Simpang Ampat	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Kampong Baharu (046/18/05)	Bilik Taklimat Balai Polis Simpang Ampat	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Pulau Aman (046/18/01)	Sek. Keb. Pulau Aman	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Batu Kawan (046/18/02)	Sek. Jenis Keb. (T) Ldg. Batu Kawan	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Tambun (046/18/03)	Sek. Keb. Bukit Tambun	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Merak (046/18/04)	Sek. Keb. Taman Merak	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampung Baharu (046/18/05)	Sek. Men. Keb. Simpang Empat	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ladang Valdor (046/18/06)	Sek. Jenis Keb. (T) Ladang Valdor	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Perkampungan Valdor (046/18/07)	Sek. Jenis Keb. (C) Kampung Valdor	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Badak Mati (046/18/08)	Sek. Men. Keb. Valdor	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Rumah Murah Valdor (046/18/09)	Sek. Jenis Keb. (C) Kampung Valdor	No. 6 – No. 9	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
LAW CHOO KIANG		TAN KIAN POO	TAN CHEE TIONG
LOGANATHAN A/L AYYARU		MEENACHY A/P GUNASHAGARAN	DEIVANAI A/P SINNASAMY
LAI CHEW HOCK		LOW TEE KIAH	THENDAYUTHAPANI A/L ERLAND
A'ZISS ZAINAL ABIDDIN		ELAVARASEN A/L MUNIANDY	MUHAMAD ZAKI BIN ABU BAKAR

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100 Jld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 19 JAWI, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 19 JAWI, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)



Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Taman Desa Jawi (047/19/03)	Dewan Serbaguna Tingkat 2, IPD, SPS	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Taman Helang Jaya (047/19/10)	Dewan Serbaguna Tingkat 2, IPD, SPS	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Changkat (047/19/01)	Sek. Keb. Keledang Jaya Changkat	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Perkampungan Jawi (047/19/02)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Kampung Jawi	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Desa Jawi (047/19/03)	Sek. Men. Keb. Jawi	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ladang Caledonia (047/19/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Pai Teik Nibong Tebal	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ladang Byram (047/19/05)	Sek. Jenis Keb. (T) Ladang Byram	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ladang Victoria (047/19/06)	Sek. Men. Keb. Seri Nibong	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Sentosa (047/19/07)	Sek. Keb. Nibong Tebal	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Nibong Tebal (047/19/08)	Sek. Men. Keb. Methodist Nibong Tebal	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Bukit Panchor (047/19/09)	Kolej Vokasional Nibong Tebal	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Helang Jaya (047/19/10)	Sek. Men. Keb. Tunku Abdul Rahman Nibong Tebal	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
TAN CHENG LIANG		LIM SONG HAI	RAJA GOPAL A/L RAMASAMY
SOON LIP CHEE		GOH BOON KHENG	NG KIA KIAH

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 20 SUNGAI BAKAP, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 20 SUNGAI BAKAP, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempitan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)



Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Sungai Bakap (047/20/05)	Dewan Serbaguna Tingkat 2, IPD, SPS	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Padang Lalang (047/20/01)	Sek. Men. Keb. Tasek Simpang Ampat	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Puteri Gunong (047/20/02)	Sek. Men. Keb. Bandar Tasek Mutiara Simpang Ampat	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tasek Junjong (047/20/03)	Sek. Keb. Seri Tasek	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Duri (047/20/04)	Sek. Keb. Sungai Duri	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Bakap (047/20/05)	Sek. Men. Keb. Tun Syed Sheh Barakbah Sungai Bakap	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ladang Sempah (047/20/06)	Sek. Keb. Jawi	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Kechil (047/20/07)	Sek. Keb. Sungai Kechil	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampung Besar (047/20/08)	Sek. Keb. Sungai Kechil	No. 4 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
HAJI MAKTAR BIN HAJI SHAPEE		MOHAMAD SAID BIN MOHD ZAIN	WAHID BIN DARUS
MOHD FOAD BIN HJ MAT ISA		ABDUL HADI BIN MAT TAHIR	KUMARAN A/L NADARAJA

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 21 SUNGAI ACHEH, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 21 SUNGAI ACHEH, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.




KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Sungai Udang (047/21/01)	Sek. Jenis Keb. (C) Yok Eng Sungai Udang	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Setar (047/21/02)	Sek. Keb. Sungai Setar	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Acheh (047/21/03)	Sek. Keb. Sungai Acheh	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Bakau (047/21/04)	Sek. Keb. Sungai Bakau	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanjong Berembang (047/21/05)	Sek. Men. Keb. Sungai Acheh	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Permatang To' Mahat (047/21/06)	Sek. Keb. Permatang Tok Mahat	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Transkrian (047/21/07)	Sek. Men. Keb. Saujana Indah Transkrian Nibong Tebal	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
CHE'GUBARD		MOHAMMAD BIN RAZAK	MOHD KHAIRI BIN MOHAMED KHALID
USTAZ YUSNI MAT PIAH		NOR ZAMRI BIN LATIFF	NOR RANI BIN MIA
DATO' MAHMUD BIN ZAKARIA		SHAFIE BIN KASSIM	LIM CHAI HEE

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 22 TANJONG BUNGA, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 22 TANJONG BUNGA, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempitan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)




Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Batu Feringgi (048/22/01)	1. Bilik Syarahan Markas Staff Stesyen	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm
	2. Dewan Serbaguna FRU	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm
Seaview Park (048/22/04)	Lecture Hall Khalid Al-Walid Sekolah Ikhtisas Tentera Udara	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm
Tanjong Tokong (048/22/06)	Dewan Serbaguna FRU	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Batu Feringgi (048/22/01)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Pai Chai Batu Feringgi	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Vale Of Tempe (048/22/02)	Sek. Keb. Tanjung Bunga	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Tanjong Bunga (048/22/03)	Sek. Men. Pendidikan Khas Persekutuan 600H Jalan Lembah Permai	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Seaview Park (048/22/04)	Sek. Men. Keb. Tanjong Bunga Jalan Tan Jit Seng	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Gajah (048/22/05)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Hun Bin Jalan Bunga Kaca Piring Tanjong Tokong	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tanjong Tokong (048/22/06)	Sek. Keb. Tanjong Tokong	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Kelian (048/22/07)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Poay Wah Tanjung Bunga	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
TEH YEE CHEU		KOAY SENG LYE	LIM CHENG HOE
MAR SEONG LENG @ BEH SEONG LENG		LEE BOH SEH @ LEE SZE SING	LEE LOCK HENG
CHIA KWANG CHYE		KHOO KHAY HOCK	MAHALINGAM A/L N CHELLIAH

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 23 AIR PUTEH, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 23 AIR PUTEH, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempit dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bukit Bendera (048/23/01)	Dewan Serbaguna FRU	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm
Reservoir Gardens (048/23/05)	Dewan Serbaguna FRU	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm
Race Course (048/23/06)	Dewan Serbaguna FRU	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bukit Bendera (048/23/01)	Dewan Masjid Bukit Bendera	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Stesyen Bawah (048/23/02)	Dewan Jawatankuasa Kemajuan Dan Keselamatan Kampong (JKKK) Bukit Bendera	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Lintang (048/23/03)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Kong Min Pusat Jalan Ayer Itam	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Hye Keat Estate (048/23/04)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Kong Min Pusat Jalan Ayer Itam	No. 5 – No. 9	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Reservoir Gardens (048/23/05)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Sin Kang Jalan Thean Teik	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Race Course (048/23/06)	Sek. Jenis Keb. (C) Shang Wu Jalan Sekolah La Salle	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Sempadan (048/23/07)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Sin Kang Jalan Thean Teik	No. 6 – No. 9	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
TAN KEN KEONG		H'NG SWEE YENG	KOK YIM HO
LIM GUAN ENG		JOSEPH NG SOON SIANG	JASON NG SOON LEE

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9 ; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 24 KEBUN BUNGA, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 24 KEBUN BUNGA, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.




KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Fettes Park (048/24/01)	Sek. Men. Phor Tay (Persendirian)	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ladang Hong Seng (048/24/02)	Sek. Men. Phor Tay (Persendirian)	No. 6 – No. 10	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Bunga (048/24/03)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Phor Tay 19-A Jalan Bagan Jermal	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Quarry Drive (048/24/04)	Sek. Men. Keb. Padang Polo Jalan Sepoy Lines	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Batu Gantong (048/24/05)	Sek. Keb. St. Xavier Jalan Sekolah La Salle	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Rumah Pangsa (048/24/06)	Sek. Keb. Padang Tembak	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Rifle Range Road (048/24/07)	Sek. Keb. Padang Tembak	No. 6 – No. 10	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Rifle Range (048/24/08)	Sek. Keb. Padang Tembak	No. 11 – No. 15	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
HNG CHEE WEY		ANG CHEOW TIN	SARAVANAKUMAR A/L SUNDARAM MUTHI
JAYARAMAN A/L K. KUNCHU KANNU		MAARKANDAN A/L KRISHNASAMY	EDVIN XAVIER A/L FRANCIS
CHEAH KAH PENG		CHAN KAI KHOON	GOH KENG TIAN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

** The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 25 PULAU TIKUS, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 25 PULAU TIKUS, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)



Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bangkok Lane (048/25/05)	Dewan Serbaguna FRU	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm
Peel Avenue (048/25/06)	Dewan Makan Markas 509 Rej AW	No. 1	30.4.2013	8.00 am – 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Pantai Molek (048/25/01)	Sek. Jenis Keb. (C) Perempuan China Jalan Gottlieb	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Punchak Erskine (048/25/02)	Penang Chinese Girls High School	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Gottlieb (048/25/03)	Penang Chinese Girls High School	No. 6 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
College Avenue (048/25/04)	Sek. Men. Keb. Convent Pulau Tikus	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bangkok Lane (048/25/05)	Sek. Men. Keb. Agama (Perempuan) Al-Mashoor Medan Lim Cheng Teik	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Peel Avenue (048/25/06)	Sek. Men. Keb. Westlands No. 3 Jalan Khaw Sim Bee	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ayer Rajah (048/25/07)	Sek. Keb. St. Xavier (Cawangan) Jalan Brother James	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Barrack Road (048/25/08)	Sek. Keb. Jalan Residensi	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
YAP SOO HUEY		VICTOR TAN SEANG HIN	TEOH CHI KHEONG DARREN
ROWENA YAM		KHOO KUAN SIEW	CHRISTOPHER GUNN KEAN JIN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

** The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 26 PADANG KOTA, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 26 PADANG KOTA, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Northam Road (049/26/01)	Bilik Maklumat Balai Polis Lebuh Pantai	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Esplanade (049/26/12)	1. Bilik Mesyuarat Pegawai Wakil TLDM	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
	2. Bilik Maklumat Balai Polis Lebuh Pantai	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm



KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Northam Road (049/26/01)	Sek. Jenis Keb. (C) Union Jalan Burma	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pykett Avenue (049/26/02)	Sek. Keb. Pykett Methodist Lebuhraya Pykett	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Rangoon Road (049/26/03)	Methodist Girls School	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Nagore Road (049/26/04)	Sek. Keb. Sri Tanjong Jalan Hutton	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Wellesley School (049/26/05)	Sek. Keb. Wellesley Jalan Sultan Ahmad Shah	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Farquhar Street (049/26/06)	Sek. Keb. Perempuan Island Jalan Sultan Ahmad Shah	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lorong Argus (049/26/07)	Sek. Men. Keb. St. Xavier Leboh Farquhar	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Muntri Street (049/26/08)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Shih Chung (Pusat)	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Malabar (049/26/09)	Sek. Jenis Keb. (C) Aik Hua 93 Leboh Muntri	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lorong Seck Chuan (049/26/10)	Sek. Keb. Hutchings Leboh Farquhar	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lorong Pasar (049/26/11)	Sek. Keb. Convent Leboh Light	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Esplanade (049/26/12)	Sek. Men. Keb. Hutchings Leboh Farquhar	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Leboh Pasar (049/26/13)	Sek. Men. Keb. Convent Leboh Light	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Leboh Ah Quee (049/26/14)	Sek. Keb. Hutchings Leboh Farquhar	No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
CHOW KON YEOW		YEOH THAI BENG	WONG GOOD YOU
OH TONG KEONG		THIEW CHIN ONN	CHAN AH CHYE @ CHAN SEE ON

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 27 PENGKALAN KOTA, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 27 PENGKALAN KOTA, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.



KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Leboh Presgrave (049/27/01)	Sek. Ren. Heng Ee 31 Jalan Macalister	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Magazine (049/27/02)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Sum Min	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Prangin (049/27/03)	Sek. Ren. Jenis Keb. (C) Sum Min	No. 5 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Leboh Victoria (049/27/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Li Tek (A) 356 Pengkalan Weld	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pengkalan Weld (049/27/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Li Tek (B) 356 Pengkalan Weld	No. 1 – No. 12	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Gat Leboh Noordin (049/27/06)	Sek. Jenis Keb. (C) Li Tek (Cawangan) 356 Pengkalan Weld	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan C.Y. Choy (049/27/07)	Dewan Li Tek Seah 356 Pengkalan Weld	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Macallum Street (049/27/08)	Sek. Jenis Keb. (C) Eng Chuan (Pusat) 48 Leboh Katz	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Leboh Cecil (049/27/09)	Sek. Jenis Keb. (C) Eng Chuan (Pusat) 48 Leboh Katz	No. 4 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
LOKE POH CHYE		LEE ENG TEE	LIM GUAN HONG
LAU KENG EE		TAY LEONG SENG	TAY LEONG KHENG

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 28 KOMTAR, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 28 KOMTAR, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Dickens Street (049/28/01)	Pusat Media IPK Pulau Pinang	No. 1 – No. 2	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Kampong Kolam (049/28/03)	Pejabat Cawangan Latihan IPK	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Jalan Kim Bian Aik (049/28/14)	Pejabat Cawangan Latihan IPK	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm




KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Dickens Street (049/28/01)	Sek. Jenis Keb. (C) Hu Yew Seah 45 Lorong Madras	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Leboh Cintra (049/28/02)	Sek. Persatuan Nurul Islam 26 Lorong Popus	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Kolam (049/28/03)	Persatuan Li Tek Seah 152 Leboh Carnavon	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Leboh Aceh (049/28/04)	Pusat Belia Pulau Pinang, Lebuh Aceh	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Leboh Melayu (049/28/05)	Sek. Keb. Tan Sri P. Ramlee	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Hong Kong Street (049/28/06)	George Town World Heritage, Leboh Carnavon	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Komtar (049/28/07)	Teoh Kong Si 260 B Leboh Carnavon	No. 1	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Madras Lane (049/28/08)	Sek. Jenis Keb. (C) Hu Yew Seah 45 Lorong Madras	No. 3 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Timah (049/28/09)	Sek. Keb. Tan Sri P. Ramlee	No. 4 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Lines (049/28/10)	Sek. Keb. Tan Sri P. Ramlee	No. 6 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Dato' Keramat (049/28/11)	Persatuan Keturunan Gan Malaysia Utara	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Irving Road (049/28/12)	Pusat Kegiatan Guru Kelawai 77 Jalan Macalister	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Jalan Pahang (049/28/13)	Kelab Sukan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang 119 Jalan Anson	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Kim Bian Aik (049/28/14)	Persatuan Leong See Kah Miew 65 Jalan Perak	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
TEH LAI HENG		CH'NG CHOOI LEAN	YEE MEE FONG
LOH CHYE TEIK		DATO' LIM GIM SOON	TAN HOOI HONG
LIEW YEOW HOOI		LEONG KEAN PUN	OOI PENG CHENG

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPR(SK)(S) 7049; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 29 DATOK KERAMAT, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 29 DATOK KERAMAT, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Jalan York (050/29/01)	Dewan Serbaguna IPD Timur Laut	No. 1 – No. 2	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Jalan Kajang (050/29/09)	Dewan Serbaguna IPD Timur Laut	No. 1 – No. 2	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Jalan York (050/29/01)	Sek. Men. Jenis Keb. Union 132 Jalan York	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sekolah Free (050/29/02)	Penang Free School Jalan Masjid Negeri	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Sekolah Free (050/29/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Han Chiang 3 Jalan Lim Lean Teng	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Abidin (050/29/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Sum Sun Jalan Free School	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Perak (050/29/05)	Sek. Jepun Pulau Pinang Jalan Sungai Pinang	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Caunter Hall (050/29/06)	Sek. Men. Keb. Abdullah Munshi Jalan P. Ramlee	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
City Stadium (050/29/07)	Sek. Men. Keb. Perempuan Sri Mutiara Jalan Ayer Itam	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampung Makam (050/29/08)	Sek. Jenis Keb. (C) Tong Sian 423 Jalan Datuk Keramat	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Kajang (050/29/09)	Sek. Jenis Keb. (C) Convent Datuk Keramat, Jalan Datuk Keramat	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
ONG THEAN LYE		TAN YEOW JOO @ TAN YEOW HONG	CHOONG SHEN PEI
JAGDEEP SINGH DEO		BALDEV SINGH A/L GURCHARN SINGH	CHUAH TEIK CHYE

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 30 SUNGAI PINANG, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 30 SUNGAI PINANG, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.




KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE***

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Sungai Pinang Road (050/30/01)	Sek. Jenis Keb. (T) Jalan Sungai	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
City Infirmary (050/30/02)	Sek. Jenis Keb. (T) Jalan Sungai	No. 6 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Trusan (050/30/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Moh Ghee (Pusat) Lorong Perak	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
West Jelutong (050/30/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Moh Ghee (Pusat) Lorong Perak	No. 5 – No. 10	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bakau Street (050/30/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Moh Ghee (Cawangan) 136 Jalan Jelutong	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
East Jelutong (050/30/06)	Sek. Keb. Jelutong Jalan Jelutong	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Madrasah (050/30/07)	Sek. Keb. Jelutong Jalan Jelutong	No. 7 – No. 11	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Dumbar (050/30/08)	Sek. Jenis Keb. (C) Phei Shin 410-A Jalan Bukit Dumbar	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
LIM SIEW KHIM		TAN SEOW YEAN	NG HAI SAN
DR THOR TEONG GEE		TAN KHIAM JOO	WAN ABIDIN BIN ZAIN
MOHAMED YACOOB		MOHAMED TAUFIK BIN MOHAMED NOOR	SYAWAL FADLI BIN S. SYED MOHD

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 31 BATU LANCANG, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 31 BATU LANCANG, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempit dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Panchor Road (050/31/05)	Dewan Serbaguna IPD Timur Laut	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Lilitan Hargreaves (050/31/01)	Sek. Keb. Jalan Hamilton	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Chemor Lane (050/31/02)	Sek. Men. Jenis Keb. Heng Ee 99 Jalan Hamilton	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lorong Parit Buntar (050/31/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Kheng Tean Jalan Van Praagh	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jelutong Road (050/31/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Beng Teik (Cawangan) 224 P Jalan Jelutong	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Panchor Road (050/31/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Jelutong 99-A Jalan Tan Sri Teh Ewe Lim	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Batu Lanchang (050/31/06)	Sek. Jenis Keb. (C) Jelutong 99-A Jalan Tan Sri Teh Ewe Lim	No. 5 – No. 9	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Solok Batu Lanchang (050/31/07)	Sek. Men. Keb. Jelutong, Lorong Sekolah	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Penaga (050/31/08)	Sek. Keb. Jelutong Barat Lorong Sekolah	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Tingkat Jelutong (050/31/09)	Sek. Men. Keb. Jelutong, Lorong Sekolah	No. 6 – No. 10	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Desa Green (050/31/10)	Sek. Keb. Convent Green Lane	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
LEE BOON TEN		LEE BOON HWA	TOH LEE HOON
LAW HENG KIANG		KHOO BOO THONG	TAN CHIN LENG

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100 Jld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 32 SERI DELIMA, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 32 SERI DELIMA, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempitan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bukit Gelugor (051/32/05)	Tabika Kemas Markas Pasukan Gerakan Marin Wilayah (1), Batu Uban	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm
Sungai Gelugor (051/32/07)	Dewan KD Sri Pinang	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kampong Hijau (051/32/01)	Sek. Keb. Batu Lanchang	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Island Park (051/32/02)	Sek. Men. Jenis Kebangsaan Chung Hwa Confucian Island Park	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lintang Delima (051/32/03)	Sek. Men. Keb. Hamid Khan Lorong Delima Lapan Island Glades	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Lorong Delima (051/32/04)	Sek. Men. Keb. Hamid Khan Lorong Delima Lapan Island Glades	No. 9 – No. 13	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Gelugor (051/32/05)	Sek. Keb. Bukit Gelugor	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Tun Sardon (051/32/06)	Sek. Men. Keb. Datuk Hj. Mohd. Nor Ahmad Gelugor	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Gelugor (051/32/07)	Sek. Keb. Sungai Gelugor	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
SANISVARA NETHAJI RAYER		YEOH HENG TEIK @ YE OH BENG KEE	OOI POEY LAM
LOW JOO HIAP		WONG TOON FOOK	LIM HENG HEAN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100 Jld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 33 AIR ITAM, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 33 AIR ITAM, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)



Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Ayer Itam (051/33/01)	Bilik Maklumat Balai Polis Ayer Itam	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Ayer Itam (051/33/01)	Sek. Jenis Keb. (C) Kong Min (Cawangan 1) Jalan Balik Pulau	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Happy Valley (051/33/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Chiao Nan Jalan Thean Teik	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Kampong Pisang (051/33/03)	Sek. Keb. Sri Aman	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Melayu (051/33/04)	Sek. Keb. Ayer Itam	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Chor Sin Kheng (051/33/05)	Sek. Men. Chung Ling (Persendirian) Jalan Air Itam	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Thean Teik (051/33/06)	Sek. Keb. Seri Indah Jalan Thean Teik	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Zoo Road (051/33/07)	Sek. Men. Chung Ling (Persendirian) Jalan Air Itam	No. 5 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Shaik Madar (051/33/08)	Chung Ling High School	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Cheeseman Road (051/33/09)	Sek. Men. Keb. Georgetown Lorong Batu Lanchang	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
WONG HON WAI		TEH CHEN YEE	NG CHENG FOO
LOO JIEH SHENG		TEH SIAW HUA	YONG KENG MUN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 34 PAYA TERUBONG, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 34 PAYA TERUBONG, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Sungai Dondang (051/34/02)	Bilik Maklumat Balai Polis Bandar Baru	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Paya Terubong Mukim 14 (051/34/01)	Sek. Jenis Keb. (C) Kong Min (Caw. Kedua) Jalan Paya Terubong	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Dondang (051/34/02)	Sek. Men. Keb. Air Itam Jalan Thean Teik	No. 1 – No. 28	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Paya Terubong Mukim 13 (051/34/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Kong Min (Caw. Kedua) Jalan Paya Terubong	No. 4 – No. 14	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Paya Terubong (051/34/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Kong Min (Caw. Kedua) Jalan Paya Terubong	No. 15 – No. 25	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Relau (051/34/05)	Sek. Keb. Seri Relau Jalan Paya Terubong	No. 1 – No. 9	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
KOH WAN LEONG		OOI ENG KOOI @ OOI AH KOOI	CHONG JET KEE
YEOH SOON HIN		ONG MUN YIN	LIM LAY GIN

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

** The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 35 BATU UBAN, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 35 BATU UBAN, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

(PENGUNDIAN AWAL)
(ADVANCE VOTING)

Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Universiti Sains (052/35/02)	Dewan Serbaguna Kem Batu Uban	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Batu Uban (052/35/03)	1. Dewan Serbaguna Kem Batu Uban	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
	2. Rumah PERKEP Markas Pasukan Polis Marin Wilayah (1), Batu Uban	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Sungai Dua (052/35/04)	Rumah PERKEP Markas Pasukan Polis Marin Wilayah (1), Batu Uban	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm






Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Taman Jubilee (052/35/07)	Rumah PERKEP Markas Pasukan Polis Marin Wilayah (1), Batu Uban	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Minden Heights (052/35/01)	Sek. Keb. Minden Heights	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Universiti Sains (052/35/02)	Sek. Keb. Minden Heights	No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Batu Uban (052/35/03)	Kompleks Belia Dan Sukan Negeri Pulau Pinang Batu Uban	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Dua (052/35/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Keong Hoe Sungai Dua	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Jambol (052/35/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Min Sin Bayan Baru	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bukit Gambir (052/35/06)	Sek. Men. Keb. Bukit Gambir	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Jubilee (052/35/07)	Sek. Men. Keb. Sungai Nibong	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Pekaka (052/35/08)	Sek. Men. Keb. Bukit Jambul Jalan Bukit Gambir	No. 1 – No. 9	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Secunder</i>
BARATHARAJAN A/L NARAYANASAMY PILLAI		TAMINAH JAN BT ABDULLAH JAN	NORFAZILAH BT OMAR
DR. T. JAYABALAN		MOHD. ISMAIL BIN IBRAMSA	ONG JIA LIN
RAJENDRA AMMASI		NADIRA BEGAM BINTI NOORUL AMEEN	ABDUL LATHIF BIN NOORUL AMEEN
MOHD NOOR BIN MOHD ABDUL KADER		MOHD FAISAL SIRAJASHAHABUDEEN	MOHD AMIR SIRAJASALLEHUDEEN
GOH KHENG SNEAH		LIAKAT ALI BIN MOHAMED ALI	HEAH THENG HWANG

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 36 PANTAI JEREJAK, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 36 PANTAI JEREJAK, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempit dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Bandar Bayan Baru (052/36/05)	Bilik Mesyuarat / Gerakan Balai Polis Bayan Baru	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Pantai Jerejak (052/36/01)	Sek. Keb. Sungai Nibong	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Seri Nibong (052/36/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Shih Chung Cawangan Sungai Nibong	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pintasan Bahagia (052/36/03)	Sek. Keb. Bayan Baru	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Mahsuri (052/36/04)	Sek. Keb. Bayan Baru	No. 5 – No. 9	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bandar Bayan Baru (052/36/05)	Sek. Men. Keb. Raja Tun Uda Jalan Tengah Bandar Bayan Baru	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Tengah (052/36/06)	Sek. Men. Keb. Raja Tun Uda Jalan Tengah Bandar Bayan Baru	No. 6 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Melati (052/36/07)	Sek. Keb. Bayan Baru	No. 10 – No. 16	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
HJ. RASHID HASNON		LEE CHEE CHEOW	NAZIHAH BINTI MOHD RASHID
WONG MUN HOE		ZULKIFLI BIN EUSOF	POH KOK WAH

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100 Jld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 37 BATU MAUNG, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 37 BATU MAUNG, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***




Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Sungai Kluang (052/37/04)	Dewan CONGO, Kem Sg. Ara	No. 1 – No. 3	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Taman Sri Bayan (052/37/08)	Dewan CONGO, Kem Sg. Ara	No. 1 – No. 3	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Kampong Sungai Ara (052/37/01)	Sek. Keb. Sungai Ara	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Desa Ara (052/37/02)	Sek. Men. Keb. Sungai Ara	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Tiram (052/37/03)	Sek. Jenis Keb. (C) Chung Shan Bayan Lepas	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Kluang (052/37/04)	Sek. Keb. Seri Permai Jalan Tengah Bandar Bayan Baru	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Naran (052/37/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Wen Khai Batu Maung	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Permatang Damar Laut (052/37/06)	Sek. Keb. Permatang Damar Laut	No. 1 – No. 8	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Batu Maung (052/37/07)	Sek. Keb. Batu Maung	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Sri Bayan (052/37/08)	Sek. Keb. Mutiara Perdana	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Taman Bukit Gedung (052/37/09)	Sek. Keb. Seri Permai Jalan Tengah Bandar Bayan Baru	No. 3 – No. 9	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Teluk Tempoyak (052/37/10)	Sek. Men. Keb. Batu Maung	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
RAHMAD ISAHAK		MOHAMAD FADZLI BIN AHMAD	MOHAMMAD IZZAT BIN IZMAN
Ir. MANSOR BIN MUSA		MOHD NAJIB BIN AHAMED	LIM TEIK SOON
ABDUL MALIK KASSIM		AHMAD AZRIZAL BIN TAHIR	LIM CHIN HOE

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 38 BAYAN LEPAS, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 38 BAYAN LEPAS, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***




Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Bayan Lepas (053/38/02)	Dewan Serbaguna IPD Barat Daya	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm
Telok Kumbar (053/38/05)	Dewan Serbaguna IPD Barat Daya	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Taman Sungai Ara (053/38/01)	Sek. Jenis Keb. (C) Chong Cheng Sungai Ara	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Bayan Lepas (053/38/02)	Sek. Keb. Bayan Lepas	No. 1 – No. 7	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampong Seronok (053/38/03)	Sek. Keb. Bayan Lepas 2	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Batu (053/38/04)	Sek. Men. Keb. Telok Kumbar	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Telok Kumbar (053/38/05)	Sek. Keb. Teluk Kumbar	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pasir Belanda (053/38/06)	Sek. Men. Keb. Teluk Kumbar II Telok Kumbar	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Gertak Sanggul (053/38/07)	Sek. Jenis Keb. (C) Poi Eng Gertak Sanggul	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kampung Masjid (053/38/08)	Sek. Keb. Seri Bayu Telok Kumbar	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
DR. OOI		LOH POH CHOO	LU POH SEE
CIKGU ASNAH HASHIM		MOHD HAMDAN BIN ABDUL MAJID	NORYINE BINTI ABDUL MAJID
HAJI NORDIN BIN AHMAD		NOORAZLI BIN BAHARI	MOHAMAD IBRAHIM BIN ABU SALIB

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 39 PULAU BETONG, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 39 PULAU BETONG, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersetentangan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Balik Pulau (053/39/03)	Dewan Serbaguna IPD Barat Daya	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 7.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Sungai Kongsu (053/39/01)	Sek. Keb. Kongsu	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pondok Upeh (053/39/02)	Sek. Jenis Keb. (C) Chong Teik Jalan Relau	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Balik Pulau (053/39/03)	Sek. Men. Keb. St. George Balik Pulau	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Titi Tras (053/39/04)	Sek. Keb. Titi Teras	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Burong (053/39/05)	Sek. Men. Keb. Seri Jalan Sungai Nipah Balik Pulau	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Ginting (053/39/06)	Sek. Keb. Ginting	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pulau Betong (053/39/07)	Sek. Keb. Pulau Betong	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
Sr. HJ. MUHAMAD FARID BIN SAAD		MOHD YUSUFF BIN HASSAN	SUKIMAN BIN HUSSAIN
HAJI MOHD TUAH BIN ISMAIL		ROZAHAN BIN KHALIB	QAMARUL AZAD BIN AHMAD

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA

*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*

Bahagian Pilihan Raya N. 40 TELOK BAHANG, NEGERI PULAU PINANG

Constituency of N. 40 TELOK BAHANG, STATE OF PENANG

NOTIS diberikan kepada pemilih Bahagian Pilihan Raya yang tersebut di atas bahawa suatu pengundian akan dijalankan bagi pilihan raya yang belum selesai bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut dan bahawa pengundian itu akan dibuka pada tarikh yang ditunjukkan di bawah ini di pusat mengundi yang berikut yang terletak di beberapa tempat di dalam daerah mengundi bagi Bahagian Pilihan Raya tersebut antara waktu yang dinyatakan bersempitan dengan setiap pusat mengundi.

NOTICE is given to the electors of the abovenamed Constituency that a poll will be taken for the election now pending for the said Constituency and that such poll will be opened on the date shown below in the following polling centres situated at the various places in the polling districts of the said Constituency between the hours shown against each polling centre.

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI***SITUATION OF POLLING CENTRE*****(PENGUNDIAN AWAL)*****(ADVANCE VOTING)***



Daerah Mengundi	Kedudukan Pusat Mengundi	Nombor Tempat Mengundi	Tarikh	Waktu Mengundi
<i>Polling District</i>	<i>Situation of Polling Centre</i>	<i>Polling Station Number</i>	<i>Date</i>	<i>Polling Hours</i>
Telok Bahang (053/40/02)	Dewan Serbaguna IPD Barat Daya	No. 1	30.4.2013	8.00 am - 2.00 pm

KEDUDUKAN PUSAT MENGUNDI
SITUATION OF POLLING CENTRE

Daerah Mengundi <i>Polling District</i>	Kedudukan Pusat Mengundi <i>Situation of Polling Centre</i>	Nombor Tempat Mengundi <i>Polling Station Number</i>	Tarikh <i>Date</i>	Waktu Mengundi <i>Polling Hours</i>
Telok Awak (053/40/01)	Sek. Jenis Keb. (C) Eok Hua Telok Bahang	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Telok Bahang (053/40/02)	Sek. Keb. Telok Bahang	No. 1 – No. 6	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Pinang (053/40/03)	Sek. Keb. Sungai Pinang	No. 1 – No. 5	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Pantai Acheh (053/40/04)	Sek. Jenis Keb. (C) Chin Hwa Pantai Acheh	No. 1 – No. 2	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Kuala Sungai Pinang (053/40/05)	Sek. Jenis Keb. (C) Yu Chye Kuala Sungai Pinang	No. 1 – No. 3	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Sungai Rusa (053/40/06)	Sek. Keb. Sungai Rusa	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm
Jalan Bahru (053/40/07)	Sek. Keb. Sungai Korok	No. 1 – No. 4	5.5.2013	8.00 am - 5.00 pm

Dan bahawa calon-calon dalam Bahagian Pilihan Raya tersebut adalah seperti yang berikut:

And that the candidates in the said Constituency are as follows:

Calon* <i>Candidate*</i>	Simbol <i>Symbol</i>	Pencadang <i>Proposer</i>	Penyokong <i>Seconder</i>
DATUK HJ. SHAH HEADAN BIN AYOOB HUSSAIN SHAH		SHAHARANI BIN SAIDIN	CHUAH TEE SUNG
ABDUL HALIM BIN HUSSAIN		HALIL SABRI BIN HAMID	TAN CHIEW CHOON

dan semua orang dikehendaki mengambil perhatian mengenainya.

of which all persons are required to take notice and govern themselves accordingly.

Bertarikh 20 April 2013

Dated 20 April 2013

[PPN(PP)1100]ld.9; PN(PU2)178C/LXXVIII]

MORAT BIN PORA
*Pengarah Pilihan Raya Negeri Pulau Pinang/
State Elections Director of Penang*

* Nama calon yang akan dicetak dalam kertas undi.

* *The candidate's name to be printed in the ballot paper.*